

Università degli Studi di Napoli "L'Orientale"
Dipartimento Asia Africa Mediterraneo

Centro di Studi sull'Asia Orientale

日本歴史資料（古文書）とくずし字解読

**Documenti storici giapponesi:
lettura di manoscritti in corsivo**

2018年12月18日（火） 10.30時～13.30時

18 novembre 2018, 10.30-13.30

Palazzo Du Mesnil (Via Chiatamone 61/62)

Sala Conferenze, piano terra

2018年12月18日（火） 14.30時～17.45時

18 novembre 2018, 14.30-17.45

Palazzo Du Mesnil (Via Chiatamone 61/62)

Sala del Consiglio, 3° piano

2018年12月19日（水） 10.00時～13.00時

19 novembre 2018, 10.00-13.00

Palazzo del Mediterraneo (Via Nuova Marina, 59)

Sala del Consiglio, 8° piano

a cura di Chiara Ghidini e Antonio Manieri

Il Progetto Marega è promosso da: National Institute of Japanese Literature; Biblioteca Apostolica Vaticana; Historiographical Institute - The University of Tokyo; Oita Prefecture Ancient Sages Historical Archives; Commissione per l'istruzione della Città di Usuki; ISEAS - Scuola Italiana di Studi sull'Asia Orientale

Il seminario si terrà in lingua giapponese. Info: cghidini@unior.it amanieri@unior.it

A.15.2.1.1.

Università degli Studi di Napoli "L'Orientale"
Dipartimento Asia Africa Mediterraneo
Centro di Studi sull'Asia Orientale

日本歴史資料（古文書）とくずし字解読

**Documenti storici giapponesi:
lettura di manoscritti in corsivo**

2018年12月18日（火）第1日目

10:30

開会挨拶：ジョルジョ・アミトラノ（ナポリ東洋大学）

シルヴィオ・ヴィータ（京都外国語大学）

キアラ・ギディーニ（ナポリ東洋大学）

趣旨説明：大友一雄（人間文化研究機構国文学研究資料館）

第I部 くずし字解読の基礎をまなぶ

10:45 日本歴史資料（古文書）とくずし字解読

講師：太田尚宏

第II部 臼杵藩の「絵踏」制度関係文書を学ぶ

12:00 くずし字解読実践 1「儀式となった絵踏」

講師：大津祐司（大分県先哲資料館）

13:30 昼休み

14:30 くずし字解読実践 2「日常的な絵踏」

講師：佐藤孝之（東京大学史料編纂所）

16:00 休憩

第III部 くずし字解読グループワーク「踏絵の対象となった人々」

16:15 くずし字解読グループワーク 1

担当：大友一雄・山下則子・三野行徳（人間文化研究機構国文学研究資料館）

解説：岡村一幸（臼杵市教育委員会）

通訳：高見順（人間文化研究機構国文学研究資料館）・湯上良（学習院大学）

17:45 閉会

2018年12月19日（水）第2日目

10:00 くずし字解読グループワーク 2

担当：大友一雄・山下則子・三野行徳（人間文化研究機構国文学研究資料館）

解説：松澤克行（東京大学史料編纂所）

通訳：高見順（人間文化研究機構国文学研究資料館）・湯上良（学習院大学）

11:30 まとめと討論

13:00 閉会